

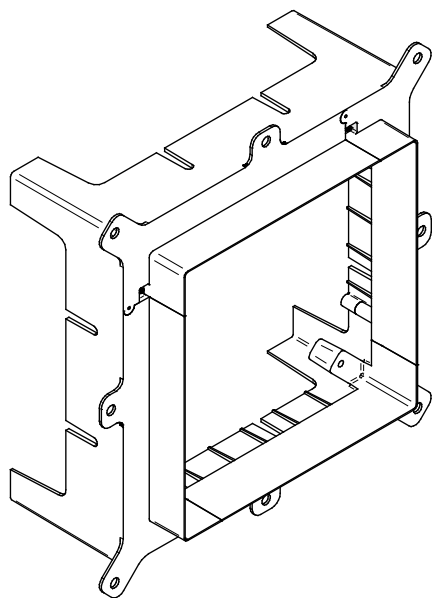
PLAFONIERA DI ILLUMINAZIONE  
CON CROMOTERAPIA E ALTOPARLANTI

LIGHT FIXTURE WITH  
COLOUR THERAPY AND LOUDSPEAKERS

PLAFONNIER AVEC CHROMOTHÉRAPIE  
ET HAUT-PARLEURS

LEUCHTE MIT FARBLICHTTHERAPIE UND  
LAUTSPRECHER

PLAFON DE ILUMINACION CON  
CROMOTERAPIA Y ALTAVOCES



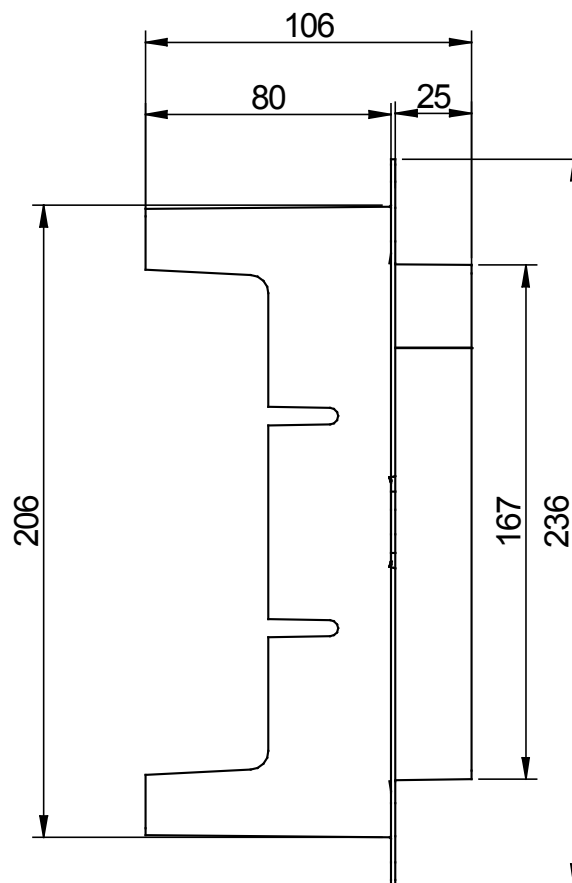
Tutti i lavori devono essere eseguiti da personale qualificato o da un ns. centro assistenza, in base alle normative locali ed internazionali CEI64.8 (IEC 364 - 1). Accertarsi che le predisposizioni elettriche ed idrauliche per gli impianti siano state realizzate in maniera corretta (linea idrica con saracinesca di chiusura, scarico sifonato, linea elettrica con adeguato interruttore magnetotermico + differenziale, etc.) come da scheda tecnica apposita. Collegare tutte le tubature in maniera disallacciabile (per eventuali rimozioni del dispositivo causa manutenzioni). Usare solamente tubature in ottone o in rame. Non usare tubature in PVC galvanizzate o nere.

- Predisporre sulla parete o sul soffitto già coibentati, un foro di 208 x 208 mm profondo almeno 80 mm, che diverrà la sede per la plafoniera di illuminazione;

- predisporre una guaina elettrica  $\varnothing$  25 (max 8 metri di lunghezza) che unisca la sede della plafoniera con il generatore di vapore;

- predisporre una guaina elettrica  $\varnothing$  20 che unisca la sede della plafoniera all' impianto audio

- in caso di n°2 plafoniere predisporre una guaina elettrica  $\varnothing$  25 (max 8 metri di lunghezza) che unisca la prima plafoniera alla seconda.



- Drill a hole min 208 x 208 mm and at least 80 mm depth, on the insulated wall or ceiling. This hole will become the seat for the ceiling light;

- Réaliser dans le mur ou dans le plafond déjà isolés un trou min 208x 208 mm profond d'au moins 80 mm, qui deviendra le logement du plafonnier éclairant;

- An der isolierten Wand oder Decke ein Loch 208 x 208 mm und einer Tiefe von mindestens 60 mm vorbereiten. Dieses wird der Sitz der Deckenleuchte;

- Predisponer, en la pared o en el techo ya aislados, un taladro 208 x 208 mm y por lo menos 80 mm de profundidad que constituirá el alojamiento para el plafón de iluminación;

- provide an electrical sheath of  $\phi$  25 mm (max 8 meters in length) for the connection between the ceiling light seat with the steam generator;

- disposer une gaine électrique  $\phi$  25 mm (longueur 8 mètres max.) pour raccorder le logement du plafonnier au générateur de vapeur;

- ein elektrisches Kabel mit  $\phi$  25 mm (max 8 Meter Länge) verbindet den Sitz der Deckenleuchte mit der Dampfgenerator ;

- predisponer un tubo corrugado de  $\phi$  25 mm (máx. 8 metros de longitud) que junte el alojamiento del plafón con el generador de vapor;

- provide an electrical sheath of  $\phi$  20 mm for the connection between the ceiling light seat with the sound system

- disposer une gaine électrique  $\phi$  20 mm pour raccorder le logement du plafonnier au système audio

- ein elektrisches Kabel mit  $\phi$  20 mm verbindet den Sitz der Deckenleuchte mit der Audio-System;

- predisponer un tubo corrugado de  $\phi$  20 mm que junte el alojamiento del plafón con el generador de vapor sistema de audio

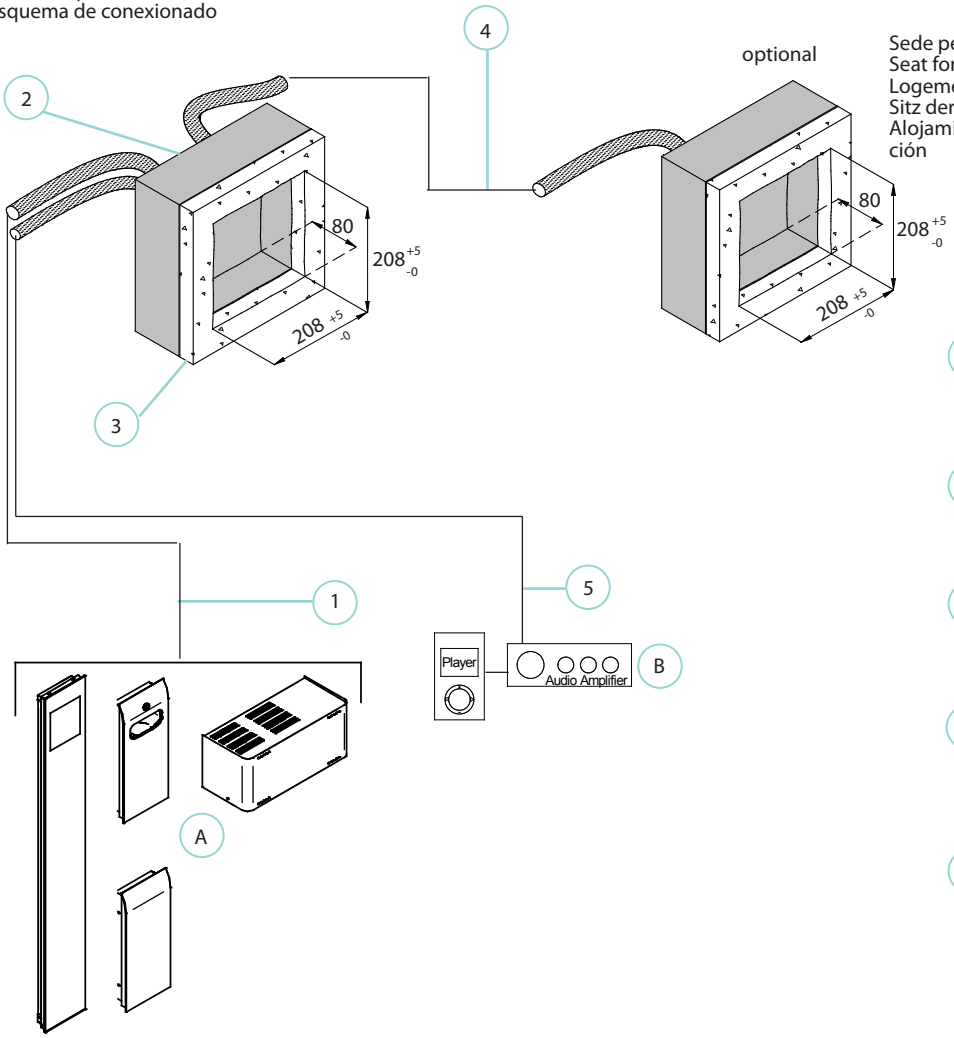
-in case of n°2 light fixings, prepare an electrical sheath of  $\phi$  25 mm (max 8 meters in length) to connect the first light fixing with the second one.

- en cas de n°2 plafonniers, prévoir une gaine électrique  $\phi$  25 mm (longueur 8 mètres max.) pour raccorder le premier plafonnier au second.

- im Fall von n°2 Deckenleuchte, bereiten Sie ein elektrische Leitung mit  $\phi$  25 mm (max 8 Meter Länge), um sie miteinander zu verbinden.

- en caso de 2 plafones de iluminación predisponer un tubo corrugado de  $\phi$  25 mm (máx. 8 metros de longitud) que junte la primera con la segunda;

Schema di collegamento  
Connection diagram  
Schéma de raccordement  
Anschlussplan  
Esquema de conexionado



Sede per plafoniera di illuminazione  
Seat for ceiling light fixture  
Logement du plafonnier éclairant  
Sitz der Deckenleuchte  
Alojamiento para el plafón de iluminación

- 1 Guaina  $\phi$  25 (max 8 m)  
Sheath  $\phi$  25 (max 8 m)  
Gaine  $\phi$  25 (max 8 m)  
Leitung  $\phi$  25 (max 8 m)  
Tubo corrugado  $\phi$  25 (max 8 m)
- 2 Muratura  
Wall  
Mur  
Wand  
Pared
- 3 Pannelli coibentanti  
Insulating panels  
Panneaux isolants  
Dämmplatten
- 4 Guaina  $\phi$  25 (max 8 m) optional  
Sheath  $\phi$  25 (max 8 m) optional  
Gaine  $\phi$  25 (max 8 m) optionelle  
Leitung  $\phi$  25 (max 8 m) optional  
Tubo corrugado  $\phi$  25 (max 5 m) opcional
- 5 Guaina  $\phi$  20  
Sheath  $\phi$  20  
Gaine  $\phi$  20  
Leitung  $\phi$  20  
Tubo corrugado  $\phi$  20

A Generatore di vapore  
Steam generator  
Générateur de vapeur  
Dampfgenerator  
Generador de vapor

B Predisposizione per filodiffusione  
Loudspeakers and cables for home sound system  
Connexions et hautparleurs pour filodiffusion.  
Lautsprecher und kabel zur Verbindung mit einer Musikquelle.  
Preinstallazione para hilo musical astereo